

Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.: 20212144-02		del/vom 26-ott-21
Committente/Auftraggeber: SEAB SPA - SERVIZI ENERGIA AMBIENTE BZ - VIA LANCIA, 4/A 39100 BOLZANO		
Descrizione/Beschreibung	AV - Campione di acqua ad uso potabile / Trinkwasser	Data Prelievo/Datum der Probenahme 18-ott-21
Cod. Prelievo/Probenahmecodex °	008-001-E94	Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme
Punto di prelievo/Probenahmeort	Fontana pubblica "parco Pompei" (v. Roen)	Data accettazione camp. / Probenannahme 18-ott-21
Prelevato da/Probenehmer	Cliente / Kunde	Data inizio prova/Analysenbeginn 18-ott-21
Met. camp./Probenahmemethode		Data Fine Prova/Analysenende 26-ott-21
Rif. Legge/gesetzliche Grundl.	D.Lgs. 02 febb. 2001 n. 31 + D.L.G.P. 4 febb. 2008	

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M. M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
* Durezza totale °F /Gesamthärte °F	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 031 rev. 00	14,7	°F		
* Durezza totale °d/Gesamthärte °d	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 031 rev. 00	8,2	°d		
* TDS	-	156	mg/L		
* Calcio/Calcium	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 041 rev. 00	43	mg/L		
* Magnesio/Magnesium	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEC 041 rev. 00	9,7	mg/L		
Fluoruri/Fluoride	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	0,26	mg/L		1,5
Cloruri/Chloride	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	12	mg/L		250
Nitriti/Nitrite	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	< 0,05	mg/L		0,5
Nitrati/Nitrate	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	5,7	mg/L		50
Solfati/Sulfate	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS CBB 037 rev. 00	28	mg/L		250
Ammonio/Ammonium	ISO 15923-01:2013	< 0,1	mg/L		0,5
Alluminio/Aluminium	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		200
Antimonio/Antimon	EPA 6020B 2014	< 0,5	µg/L		5
Arsenico/Arsen	EPA 6020B 2014	2,4	µg/L		10
* Boro/Bor	EPA 6020B 2014	15	µg/L		1000
Cadmio/Cadmium	EPA 6020B 2014	< 0,1	µg/L		5
Cromo/Chrom	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Rame/Kupfer	EPA 6020B 2014	< 10	µg/L		1000
Piombo/Blei	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Mercurio/Quecksilber	EPA 6020B 2014	< 0,05	µg/L		1
Nichel/Nickel	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		20
Selenio/Selen	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		10
Vanadio/Vanadium	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
Ferro/Eisen	EPA 6020B 2014	19	µg/L		200
Manganese/Mangan	EPA 6020B 2014	< 1	µg/L		50
* Sodio/Natrium	EPA 6020B 2014	8,4	mg/L		200
* Ossidabilità/Oxidierbarkeit	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BEB027 rev.00	< 0,5	mg/L		5

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

Documento Elettronico con Firma Digitale: AV_001-E94_26102021.PDF.P7M

Pagina 1 di 2

Segue rapporto di prova n°: **20212144-02**

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M. M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
* Residuo a secco/Trockensubstanz 180°C	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BFA 032 rev. 00	196	mg/L		
* Cianuri/Cyanide	LCK 315	< 10	µg/L		50
* T.O.C.	APAT CNR IRSA 5040 Man 29 2003	< 0,5	mg/L		
* Clostridium perfringens (spore comprese)	UNI EN ISO 14189:2016	0	UFC/100 ml		0

Leiter Zentrallabor - Responsabile Lab. Centrale

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Mair Karl

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 26/10/2021 - 14:20

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

Documento Elettronico con Firma Digitale: AV_001-E94_26102021.PDF.P7M

Pagina 2 di 2

Rapporto di prova n. / Prüfbericht Nr.: 20212148-02		del/vom 25-ott-21
Committente/Auftraggeber: SEAB SPA - SERVIZI ENERGIA AMBIENTE BZ - VIA LANCIA, 4/A 39100 BOLZANO		
Descrizione/Beschreibung	AR - Campione di acqua ad uso potabile / Trinkwasser	Data Prelievo/Datum der Probenahme 18-ott-21
Cod.Prelievo/Probenahmecodex °	008-001-E94	Ora prelievo/Zeitpunkt der Probenahme
Punto di prelievo/Probenahmeort	Fontana pubblica "parco Pompei" (v. Roen)	Data accettazione camp. / Probenannahme 18-ott-21
Prelevato da/Probenehmer	Cliente / Kunde	Data inizio prova/Analysenbeginn 18-ott-21
Met. camp./Probenahmemethode		Data Fine Prova/Analysenende 25-ott-21
Rif.Legge/gesetzliche Grundl.	D.Lgs. 02 febr. 2001 n. 31 + D.L.G.P. 4 febr. 2008	

Prova Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	U.M M.E.	Lim.Min.	Lim.Max.
Batteri coliformi 37°C/Coliforme Bakterien 37°C	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Escherichia coli / Escherichia Coli	UNI EN ISO 9308-2:2014	0	MPN/100 ml		0
Enterococchi / Enterokokken	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	UFC/100 ml		0
* Conteggio colonie a 37°C / Koloniezahl 37°C	UNI EN ISO 6222:2001	0	UFC/1 ml		
* Conteggio colonie a 22°C / Koloniezahl 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	1	UFC/1 ml		
* Colore/Färbung	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BJA 021 rev. 00	conforme			
* Torbidità/Trübung	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BLA 030 rev. 00	< 0,5	FAU		
* Odore/Geruch	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BAA 026 rev. 00	conforme			
* Sapore/Geschmack	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BKA 028 rev. 00	conforme			
* Temperatura / Temperatur °C	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BBA 043 rev. 00	15,0	°C		
pH/pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BCA 023 rev. 00	8,0		6,5	9,5
Conducibilità elettrica/Spezifische elektrische Leitfähigkeit (20°C)	Rapporti ISTISAN 2007/31 Met ISS BDA 022 rev. 00	297	µS/cm		2500

Leiter Zentrallabor - Responsabile Lab. Centrale

Firmato digitalmente da/Digital signiert durch: Mair Karl

Data-ora/Datum-Uhrzeit: 25/10/2021 - 09:48

(*) = Le prove così contrassegnate a fianco del risultato, non sono Accreditate da Accredia

Il presente rapporto di prova, riproducibile solo integralmente, riguarda esclusivamente il campione sottoposto a prova. Il laboratorio è responsabile delle informazioni riportate, tranne se fornite dal cliente. Quando il campionamento è effettuato dal cliente il laboratorio non è responsabile dello stesso e delle informazioni correlate (descrizione, data di campionamento, luogo ecc.), in questo caso i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Dati forniti dal cliente sono identificati con il simbolo (*). L'incertezza di misura, anche se riportata, non viene utilizzata nella valutazione della conformità. La fine del Rapporto di Prova coincide con la firma di chi ne autorizza l'emissione nell'ultima pagina. Dieser Prüfbericht, der nur vollständig wiedergegeben werden kann, betrifft nur die getestete Probe. Das Labor ist verantwortlich für die im Prüfbericht enthaltenen Informationen, sofern diese nicht vom Kunden zur Verfügung gestellt werden. Wird die Probenahme vom Kunden durchgeführt, ist das Labor nicht für diese und damit verbundene Informationen (Beschreibung, Datum, Ort usw.) verantwortlich; in diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Probe, wie sie eingegangen ist. Vom Kunden zur Verfügung gestellte Daten sind mit (*) gekennzeichnet. Die Messunsicherheit wird, auch wenn angegeben, nicht bei der Konformitätsbewertung verwendet.

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

ECO-CENTER SpA
Via Lungo Isarco Destro, 21A
39100 Bolzano (BZ)

Data 16.11.2021
Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 239958 / 2 - 689804 / 2

Il numero progressivo riportato dopo il nr. ordine e nr. campione, che identificano il rapporto di prova, ne indica la versione attuale. Questa versione sostituisce le precedenti. Tutte le versioni precedenti della presente relazione dovrebbero essere distrutte.

Ordine **239958 / 2 CONTROLLI INTERNI DI QUALITÀ DELL' ACQUA POTABILE - CIG ZBE2569F7E - Vs. n. accettazione: / 3613**
N. campione: **689804 / 2 Acqua**
Ricevimento campione: **19.10.2021**
Data Campionamento: **Non comunicato**
Campionato da: **Committente (SEAB S.p.A.)**
Descrizione del campione fornita dal cliente: **Acqua destinata al consumo umano - Cod. 20212144-02 - 008-001-E94: Fontana pubblica "Parco Pompei" (v.Roen)**
Luogo di campionamento **Non comunicato**
Avviso:

Le informazioni di campionamento, se riportate nel presente rapporto di prova, come ad esempio luogo di campionamento, punto di campionamento e data di campionamento, sono state fornite dal cliente sotto la sua responsabilità.

	U.M.	Risultato	Incertezza	Valori limite (L)	LOQ	Metodo
Anioni						
Bromato	mg/l	<0,0010		0,01	0,001	UNI EN ISO 15061:2001
Cloriti	µg/l	<10,0		700	10	UNI EN ISO 10304-4:2001
Solventi organici aromatici						
Benzene	µg/l	<0,01		1	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Idrocarburi Policiclici Aromatici (IPA)						
Naftalene	µg/l	<0,10			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Acenafte	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Acenafte	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Antracene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(a)antracene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(a)pirene	µg/l	<0,001		0,01	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(b)fluorantene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(e)pirene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(g,h,i)perilene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Benzo(k)fluorantene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Crisene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018

C.F. e P.IVA 03378780245
cap. soc. € 150.000,00 i.v.
reg. imp. di VI 03378780245
Direzione e Coordinamento
AGROLAB GmbH



pagina 1 di 3

LAB N° 0147 L

Le prove riportate in questo documento sono accreditate secondo la UNI CEI EN ISO/IEC 17025:2018. Solamente le prove non accreditate sono contrassegnate con il simbolo " ** " .

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it

**AGROLAB** GROUP

Your labs. Your service.

Data 16.11.2021

Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 239958 / 2 - 689804 / 2

	U.M.	Risultato	Incertezza	Valori limite (L)	LOQ	Metodo
Dibenzo(a,e)pirene	µg/l	<0,005			0,005	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,h)pirene	µg/l	<0,009			0,009	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,i)pirene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,l)pirene	µg/l	<0,008			0,008	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Dibenzo(a,h)antracene	µg/l	<0,001			0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fenantrene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fluorantene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Fluorene	µg/l	<0,01			0,01	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Indeno(1,2,3-cd)pirene	µg/l	<0,001		0,1 ³⁴⁾	0,001	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018
Pirene	µg/l	<0,1			0,1	EPA 3535A 2007 + EPA 8270E 2018

Solventi organici alogenati volatili

Epilcloridrina ^{v)}	µg/l	<0,1		0,1	0,1	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Triclorometano (cloroformio) ^{v)}	µg/l	0,03		30	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Cloruro di vinile ^{v)}	µg/l	<0,01		0,5	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
1,2-Dicloroetano ^{v)}	µg/l	<0,005		3	0,005	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Tricloroetilene ^{v)}	µg/l	<0,01		10	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Tetracloroetilene ^{v)}	µg/l	0,10		10	0,05	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Tribromometano (Bromoform) ^{v)}	µg/l	<0,005		30	0,005	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Dibromoclorometano ^{v)}	µg/l	<0,01		30	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)
Bromodichlorometano ^{v)}	µg/l	<0,01		30	0,01	EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018(5A)

Altri parametri analizzati:

Acilammide	µg/l	<0,010		0,1	0,01	DIN 38413-6 : 2007
------------	------	--------	--	-----	------	--------------------

34) Somma delle concentrazioni di composti specifici

Legenda:

Il segno "<" nella colonna del risultato indica che la sostanza in questione non è quantificabile al di sotto del limite di quantificazione indicato.

U.M.: Unità di misura

LOQ: Limite di quantificazione, concentrazione sopra alla quale un analita può essere quantificato.

Il Laboratorio che emette il presente Rapporto di Prova non è responsabile della fase di campionamento; i risultati delle prove sono stati ottenuti sulla base dei dati dichiarati.

L'incertezza analitica di misura associata ai singoli parametri e le informazioni relative al metodo per la sua stima sono disponibili su richiesta, se i risultati riportati sono superiori al limite di determinazione specifico del parametro.

Valori limite (L): D.Lgs. n° 31 02/02/2001 GU n° 52 03/03/2001 e succ. mod. ed int.

v) Servizio esterno

C.F. e P.IVA 03378780245
cap. soc. € 150.000,00 i.v.
reg. imp. di VI 03378780245
Direzione e Coordinamento
AGROLAB GmbH



pagina 2 di 3

LAB N° 0147 L

AGROLAB Italia S.r.l. a socio unico

Via Retrone 29/31
36077 Altavilla Vicentina VI - Italy
Tel.: +39 0444 349040 Fax: +39 0444 349041
altavilla@agrolab.it www.agrolab.it



Data 16.11.2021
Cod. cliente 34309

RAPPORTO DI PROVA 239958 / 2 - 689804 / 2

Servizio esterno effettuato da

(5A) AGROLAB Ambiente S.r.l. a socio unico, Via Frassina, 21, 54033 Carrara, accreditato secondo UNI CEI EN ISO/IEC 17025:2018, Numero di accreditamento: 0510L

Metodi di analisi

EPA 5030C 2003 + EPA 8260D 2018

Il campione analizzato risulta conforme, per i parametri determinati, ai limiti imposti dalla normativa applicata al presente rapporto di prova.

Laddove non diversamente specificato, il recupero è all' interno del range di accettabilità del metodo; il risultato finale non viene pertanto corretto.

Note

Revisione RdP per integrazione SOV

Data inizio prove: 19.10.2021

Data fine prove: 16.11.2021 (Eventuali variazioni a seguito di integrazione di parametri e/o controlli in laboratorio)

I risultati si riferiscono solamente ai campioni analizzati. Nei casi in cui il laboratorio non sia responsabile del campionamento, i risultati si riferiscono ai campioni come sono stati ricevuti. La riproduzione parziale del Rapporto di Prova deve essere autorizzata per iscritto dal Laboratorio. La regola decisionale applicata alle valutazioni di conformità, in mancanza di richieste diverse da parte del committente, non considera l'incertezza di misura.



Il Responsabile del Laboratorio
(dr.ssa Anna Pagliani)

ARCI Allumi Francesco, Tel. 0444/1620861
Fax 0444 349041, E-Mail francesco.allumi@agrolab.it
CRM Ambientale

C.F. e P.IVA 03378780245
cap. soc. € 150.000,00 i.v.
reg. imp. di VI 03378780245
Direzione e Coordinamento
AGROLAB GmbH



LAB N° 0147 L

pagina 3 di 3